



2m

FOLDABLE RAMP 2 FUNCTIONS

OPVOUWBARE OPRIJPLAAT • RAMPE D'ACCES PLIABLE

FALTBARE AUFFAHRRAMPE • RAMPA PLEGABLE

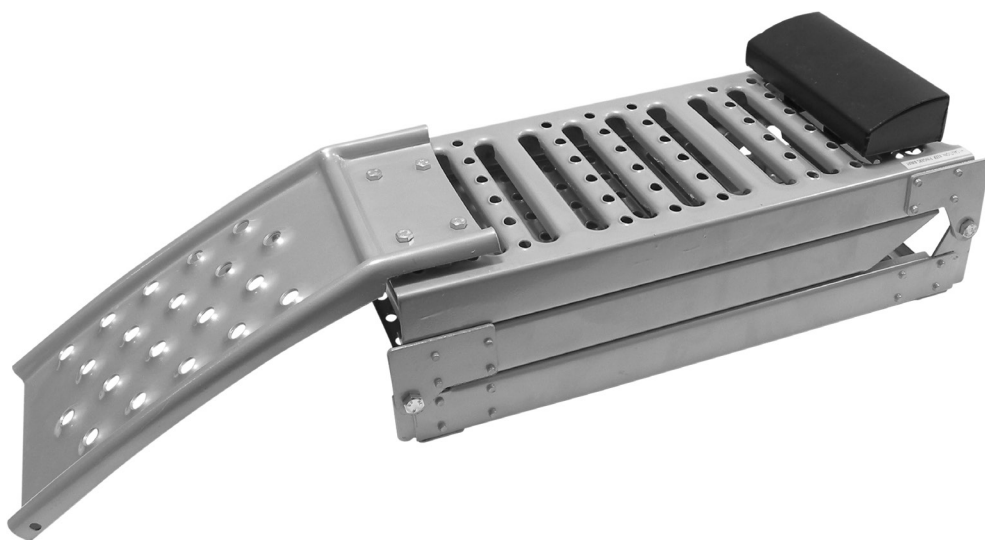
INSTRUCTION MANUAL

HANDLEIDING

MANUEL D'INSTRUCTIONS

BENUTZERHANDBUCH

MANUAL DE INSTRUCCIONES



WWW.CARPOINTEUROPE.COM

CARPOINT





OPERATING INSTRUCTIONS

IMPORTANT

Please read through the operating instructions carefully before putting the device into operation to prevent incorrect use. Store these instructions in a safe place so that you can access the information at any time.

TECHNICAL DATA

Capacity

Collapsed: 800kg

Opened out: 250kg

Height when used as a support frame: 16cm

Length when used as a ramp: 200cm

Width: 25cm

Length when collapsed without the small ramp: 58cm

This collapsible ramp is suitable for loading smaller vehicles intended for transport. When the ramp is collapsed, it can be used as a support frame. In a collapsed state, the load capacity amounts to 800kg and opened out as a loading ramp, the load capacity is 250kg. This load capacity must not be exceeded. Technical and visual modifications can be made without prior notice as part of enhancements. No responsibility is therefore taken for the correctness of any dimensions, instructions and information provided in these operating instructions.

Caution! Failure to comply with the instructions listed below can result in damage to property or bodily injury. Keep these instructions for future reference.

1. This device is only suitable for domestic use.
2. This device is only suitable for vertical loading.
3. Do not use the device in extreme climatic conditions such as frost or in strong magnetic fields.
4. Do not use the device near electric cables with high voltages.
5. Do not expose the device to acids, alkaline or corrosive gases.
6. Do not overload the device. In a collapsed state, the load capacity amounts to 800kg and opened out as a loading ramp 250kg. Note that dropping the load on the ramp and the impact of the load on the ramp increases the load and reduces the load capacity.
7. Always inspect the device before you use it.
8. Ensure that all parts are undamaged and operate smoothly. If you find any defects, do not use the device.
9. Do not use the product to carry people or objects bearing people.
10. Ensure that the vehicle which you are loading with the ramps is secured and cannot roll away.
11. Ensure that the load is completely supported by the device.
12. Always position the device on an even and stable surface. Do not position it on sloping roads, sand or other soft surfaces.
13. Always use the device in tandem (i.e. to use the platform and ramp in conjunction with one another).
14. Always ensure that the load is secured or supported and that it cannot slide out of position while work is being done on the vehicle.
15. Do not modify the device in any way.
16. Do not use this device for tasks which are not described in these operating instructions.
17. Do not use it for three-wheeled vehicles or trailers.
18. Always clean any dirt and oil off the device before you use it.
19. Secure the ramp on the loading platform. Use the chains or safety belts.
20. Always ensure that the ignition of the vehicle for which the ramps are being used is switched off and that the hand brake is on.
21. Do not position the ramp at an angle of more than 45°.





22. Ensure that the flange end of each ramp is pointing downwards. The other end should make full contact with the rear flap.
23. Children and young people (with the exception of young people over 16 years of age who are being supervised) are not permitted to operate the device.

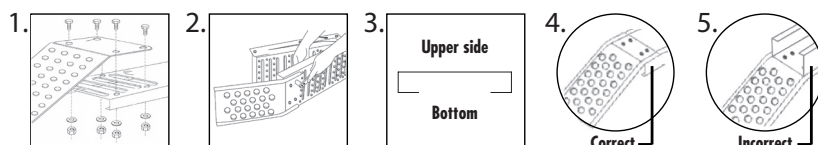
PARTS LIST

Parts No.	Description	Quantity
1	Collapsible ramp & carrying strap each with 4 screws (M10x20) & lock nuts	1
2	Ramp & chain each with one screw (M6x16), grommet & lock nut	1
3	Stopper each with 2 screws (M8x16) & grommets	1
4	Screws (M8x40), nuts and grommets on the ramp	2
5	Screws (M8x20), nuts and grommets on the ramp	2
6	Operating instructions	1

ASSEMBLY

Tools required: ratchet with 13mm socket and 13mm screw wrench.

Caution: assemble the ramp only as shown (pictures 1-5). Assemble the ramp in such a way that the nuts are under the ramp.



FOR USE AS A SUPPORT FRAME

1. Assemble the stopper with the two screws and 2 grommets on the collapsible ramp. Ensure that you assemble the stopper on the side with the butt hinge.
2. Assemble the ramp on the other side of the collapsible ramp. Use the 4 long screws, 4 grommets and 4 nuts to secure the ramp to the collapsible ramp.
3. The ramp is now ready to be used as a support frame.

FOR USE AS A LOADING RAMP

1. Take the collapsible ramp apart and place it on the ground with the upper side pointing upwards.
2. Assemble the ramp on the other side of the collapsible ramp. Use the 4 long screws, 4 grommets and 4 nuts to secure the ramp to the collapsible ramp.
3. Ensure that the flange end of the ramp is pointing downwards. The other end should rest completely on top of the rear flap.
4. Secure the loading ramp with the chain or extra safety belts.

To use the device as a drive-on ramp, remove the ramp stopper and fold the 2 parts as shown. The ramp should rest completely on top of the rear flap.

CLEANING AND MAINTENANCE

Keep the device clean and clean it regularly.

Always inspect the ramp for any damage before using it.

Keep the ramp away from water or moisture.

Lubricate the moveable parts of the ramp regularly.

Store the ramp in a clean and dry room indoors.





BEDIENINGSINSTRUCTIES

BELANGRIJK

Lees de bedieningsinstructies aandachtig door voordat u het systeem inzet om incorrect gebruik te voorkomen. Bewaar deze instructies op een veilige plek zodat u te allen tijde over de informatie kunt beschikken.

TECHNISCHE GEGEVENS

Capaciteit

Ingeklapt: 800kg

Uitgeklapt: 250kg

Hoogte bij gebruik als steunframe: 16cm

Lengte bij gebruik als hellingbaan: 200cm

Breedte: 25cm

Lengte indien uitgeklapt zonder het kleine hellingstuk: 58cm

Deze inklapbare hellingbaan is bedoeld voor kleinere voertuigen die beladen worden voor transporten. Wanneer de hellingbaan ingeklapt is, kan deze dienst doen als steunframe. Een ingeklapte hellingbaan heeft een draagvermogen van maximaal 800kg. Als het systeem uitgeklapt is en in gebruik is als hellingbaan, is het draagvermogen van het hellingstuk 250kg. Het draagvermogen mag niet worden overschreden. In het kader van productverbetering zijn technische en visuele aanpassingen mogelijk zonder voorafgaande kennisgeving. Er wordt daarom geen garantie gegeven omtrent de correctheid van de afmetingen, instructies en informatie die deze bedieningsinstructies bevatten.

Let op! Het niet-naleven van de onderstaande instructies kan schade aan bezittingen of lichamelijk letsel tot gevolg hebben. Bewaar deze instructies ter referentie.

1. Dit systeem is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik.
2. Dit systeem is uitsluitend geschikt voor verticale belading.
3. Gebruik het systeem niet in extreme omgevingscondities zoals bij vorst of bij sterke magnetische velden.
4. Gebruik het systeem niet in de buurt van hoogspanningskabels.
5. Stel het systeem niet bloot aan zuren, bases of corroderende gassen.
6. Overbelast het systeem niet. Een ingeklapte hellingbaan heeft een draagvermogen van maximaal 800kg. Als het systeem uitgeklapt is en in gebruik is als hellingbaan, is het draagvermogen 250kg. Het laten vallen van een last op de hellingbaan en de impact van de lading verhoogt de belasting en verkleint het draagvermogen.
7. Inspecteer het systeem altijd voor gebruik.
8. Controleer dat alle onderdelen onbeschadigd zijn en soepel werken. Gebruik het systeem niet als u gebreken vaststelt.
9. Gebruik het product niet om mensen te vervoeren of objecten waarop zich mensen bevinden.
10. Zorg ervoor dat het voertuig dat u met behulp van de hellingbaan gaat beladen stabiel is en niet kan weggrollen.
11. Zorg ervoor dat het systeem de last volledig ondersteunt.
12. Plaats het systeem altijd op een vlakke, stabiele ondergrond. Plaats het systeem niet op schuin aflopende straten, zand of andere zachte ondergronden.
13. Gebruik het systeem altijd in zijn geheel (m.a.w. gebruik altijd het laadplatform en de hellingbaan samen).
14. Zorg er altijd voor dat de last vastgemaakt is of ondersteund wordt en dat de last niet kan gaan schuiven als bij het voertuig wordt gewerkt.
15. Breng geen wijzigingen aan het systeem aan.
16. Gebruik dit systeem niet voor werkzaamheden die niet in deze bedieningsinstructies zijn opgenomen.
17. Gebruik het systeem niet bij voertuigen of opleggers met drie wielen.
18. Verwijder eventueel vuil en olie van het systeem voordat u het in gebruik neemt.
19. Maak de hellingbaan vast aan het laadplatform. Gebruik kettingen of veiligheidsriemen.
20. Zorg er steeds voor dat de motor van het voertuig waarvoor de hellingbaan gebruikt wordt uit staat en dat de handrem ingeschakeld is.





21. Gebruik de hellingbaan niet onder een hoek die groter is dan 45 graden.
22. Zorg ervoor dat de rand van elk hellingstuk naar beneden staat. Het andere uiteinde moet in zijn geheel contact maken met de achterste klep.
23. Kinderen en jongeren (met uitzondering van jongeren ouder dan 16 jaar wanneer zij onder toezicht staan) mogen het systeem niet bedienen.

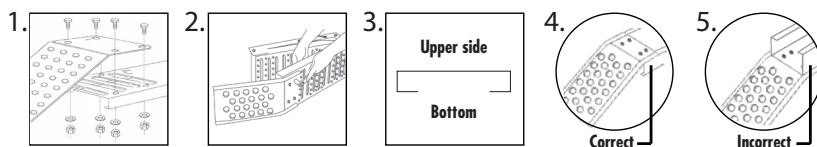
ONDERDELENLIJST

Onderdeelnr.	Omschrijving	Aantal
1	Inklapbare hellingbaan, draagriem, vier schroeven (M10x20) en borgmoeren	1
2	Hellingbaan met ketting, 1 schroef (M6X16) oog en borgmoer	1
3	Nok met 2 schroeven (M8x16) en ogen	1
4	Schroeven (M8x40), moeren en ogen voor de hellingbaan	2
5	Schroeven (M8x20), moeren en ogen voor de hellingbaan	2
6	Bedieningsinstructies	1

MONTAGE

Benodigd gereedschap: 13mm ratel en 13mm moersleutel.

Let op! De hellingbaan moet worden gemonteerd zoals aangegeven (afbeeldingen 1 t/m/ 5). Zorg bij de montage ervoor dat de moeren zich aan de onderkant van de hellingbaan bevinden.



GEbruik ALS STEUNFRAME

1. Monteer de nok op de inklapbare hellingbaan met behulp van de twee schroeven en de twee moeren. Zorg ervoor dat de nokken aan de kant met het scharnier worden gemonteerd.
2. Monteer de hellingbaan aan de andere kant van de inklapbare hellingbaan. Gebruik de vier lange schroeven, ogen en moeren om de hellingbaan aan de inklapbare hellingbaan te bevestigen.
3. De hellingbaan kan nu als steunframe worden gebruikt.

GEbruik ALS LAADHELLING

1. Haal de inklapbare hellingbaan uit elkaar en leg deze op de grond met de bovenkant naar boven.
2. Monteer de hellingbaan aan de andere kant van de inklapbare hellingbaan. Gebruik de vier lange schroeven, ogen en moeren om de hellingbaan aan de inklapbare hellingbaan te bevestigen.
3. Zorg ervoor dat de rand van elk hellingstuk naar beneden staat. Het andere uiteinde moet in zijn geheel steunen op de achterste klep.
4. Zet de laadhelling vast met de ketting of extra veiligheidsriemen.

Om het systeem als berijdbaar platform te gebruik verwijdert u de nok en klapt u de twee delen neer zoals aangegeven. De hellingbaan moet in zijn geheel steunen op de achterste klep.



REINIGING EN ONDERHOUD

Houd het systeem schoon en maak het regelmatig schoon.

Controleer voorafgaand aan het gebruik de hellingbaan op gebreken.

Houd de hellingbaan uit de buurt van water of vocht.

Smeer de beweegbare onderdelen regelmatig.

Sla de hellingbaan binnenshuis in een schone, droge kamer op.





MODE D'EMPLOI

IMPORTANT

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser la plate-forme afin d'éviter toute utilisation incorrecte. Conservez ces instructions dans un endroit sûr pour pouvoir vous y référer à tout moment.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Capacité du modèle

Plié : 800kg

Déplié : 250kg

Hauteur en structure de support : 16cm

Longueur en rampe : 200cm

Largeur : 25cm

Longueur plié sans la petite rampe : 58cm

Cette rampe pliante convient pour le chargement de petits véhicules de transport. Une fois pliée, la rampe peut être utilisée comme structure de support. A l'état plié, la capacité de charge de la rampe s'élève à 800kg, tandis qu'une fois dépliée en rampe de chargement, la capacité de charge est de 250kg. Il est impératif de ne pas excéder cette capacité de charge. Des modifications techniques et visuelles peuvent être effectuées sans préavis, dans le cadre de l'amélioration du produit. Nous déclinons donc toute responsabilité concernant l'exactitude de toute dimension, instruction et information fournie dans ce mode d'emploi.

Attention ! Tout manquement aux instructions ci-dessous peut entraîner l'endommagement du bien ou des blessures corporelles. Conservez ces instructions pour toute référence ultérieure.

1. Ce produit convient uniquement pour un usage domestique.
2. Il convient uniquement pour un chargement vertical.
3. N'utilisez pas ce produit dans des conditions climatiques extrêmes, telles que le gel ou dans de forts champs magnétiques.
4. N'utilisez pas le produit à proximité de câbles électriques à haute tension.
5. N'exposez pas le produit à des acides ou des gaz alcalins ou corrosifs.
6. Ne surchargez jamais le produit. A l'état plié, la capacité de charge de la rampe s'élève à 800kg, tandis qu'une fois dépliée en rampe de chargement, elle est de 250kg. Il faut noter que le fait de lâcher le chargement sur la rampe et l'impact de ce dernier sur la rampe augmente la charge et réduit la capacité de charge.
7. Contrôlez toujours le produit avant de l'utiliser.
8. Vérifiez que toutes les pièces sont en bon état et fonctionnent correctement. En cas de défaut, n'utilisez pas le produit.
9. N'utilisez pas le produit pour transporter des personnes ou des objets servant de support à des personnes.
10. Vérifiez que le véhicule que vous chargez à l'aide des rampes est bien à l'arrêt et ne peut s'éloigner.
11. Vérifiez que le chargement est complètement soutenu par le produit.
12. Positionnez toujours le produit sur une surface uniforme et stable. Ne le positionnez jamais sur des routes en pente, du sable ou autre surface meuble.
13. Utilisez toujours le produit en tandem, à savoir la plate-forme et la rampe avec une autre.
14. Vérifiez toujours que le chargement est bien en place ou soutenu et qu'il ne peut pas glisser pendant l'opération.
15. Ne modifiez jamais le produit, de quelle manière que ce soit.
16. N'utilisez jamais ce produit pour des tâches non décrites dans ces instructions.
17. Ne l'utilisez jamais pour des véhicules à trois roues ou des remorques.
18. Nettoyez toujours toute saleté et trace d'huile sur le produit avant de l'utiliser.
19. Fixez bien la rampe à la plate-forme de chargement. Utilisez les chaînes ou les sangles de sécurité.
20. Vérifiez toujours que le contact du véhicule sur lequel vous utilisez les rampes est bien coupé et que le frein à main est bien serré.
21. Ne positionnez jamais la rampe à un angle supérieur à 45°.





22. Vérifiez que l'extrémité à rebord de chaque rampe est positionnée vers le bas. L'autre extrémité doit être totalement en contact avec le rabat arrière.
23. Il est interdit aux enfants et aux jeunes (à l'exception des jeunes de plus de 16 ans sous supervision) d'utiliser ce produit.

LISTE DES PIÈCES

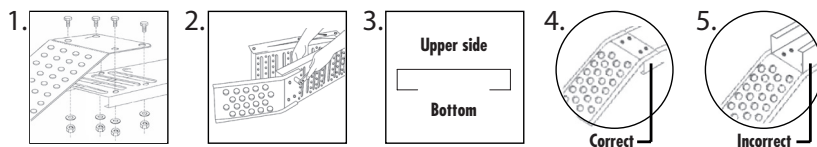
Réf.	Description	Quantité
1	Rampe pliante et sangle de transport avec 4 vis chacune (M10x20) et écrous d'arrêt	1
2	Rampe et chaîne avec une vis chacune (M6x16) Caillet et écrou d'arrêt	1
3	Pièce d'arrêt avec deux vis chacun (M8x16) et œilletons	1
4	Vis (M8x40), écrous et œilletons sur la rampe	2
5	Vis (M8x20), écrous et œilletons sur la rampe	2
6	Mode d'emploi	1

MONTAGE

Outils requis : Cliquet avec embout de 13mm et clé de serrage de 13mm.

Attention : montez uniquement la rampe comme illustré (images 1 à 5).

Montez-la de manière à ce que les écrous se trouvent sous la rampe.



UTILISATION COMME STRUCTURE DE SUPPORT

1. Montez la pièce d'arrêt avec les deux vis et deux œilletons sur la rampe pliante. Veillez à bien monter les pièces d'arrêt sur le côté doté de la charnière.
2. Montez la rampe sur l'autre côté de la rampe pliante. Utilisez les 4 vis longues, les 4 œilletons et les 4 écrous pour fixer la rampe sur la rampe pliante.
3. La rampe peut désormais être utilisée comme structure de support.

UTILISATION COMME RAMPE DE CHARGEMENT

1. Démontez la rampe pliante et placez-la sur le sol avec le côté supérieur vers le haut.
2. Montez la rampe sur l'autre côté de la rampe pliante. Utilisez les 4 vis longues, les 4 œilletons et les 4 écrous pour fixer la rampe sur la rampe pliante.
3. Vérifiez que l'extrémité à rebord de chaque rampe est positionnée vers le bas. L'autre extrémité doit reposer complètement sur le dessus du rabat arrière.
4. Fixez la rampe de chargement en place à l'aide de la chaîne ou de sangles de sécurité supplémentaires.

Pour utiliser le produit comme rampe d'accès, retirez la pièce d'arrêt de la rampe et pliez les deux parties comme illustré. La rampe doit reposer complètement sur le dessus du rabat arrière.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Maintenez le produit propre en le nettoyant régulièrement.

Vérifiez toujours que la rampe n'est pas endommagée avant de l'utiliser.

Conservez la rampe à l'abri de l'eau ou de l'humidité.

Lubrifiez régulièrement les pièces mobiles de la rampe.

Entreposez la rampe à l'intérieur, dans un endroit propre et sec.





BEDIENUNGSANLEITUNG

ACHTUNG

Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die Gebrauchsanleitung aufmerksam durch um eine falsche Handhabung zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf, damit Ihnen die Informationen jederzeit zur Verfügung stehen.

TECHNISCHE DATEN

Bemessungskapazität

zusammengeklappt: 800kg

ausgeklappt: 250kg

Höhe als Unterstellbock: 16cm

Länge als Rampe: 200cm

Breite: 25cm

Länge zusammengeklappt, ohne kleine Rampe: 58cm

Diese faltbare Rampe eignet sich zum Laden kleinerer Fahrzeuge für den Transport. Wenn die Rampe zusammengeklappt ist, kann sie als Unterstellbock verwendet werden. Die Belastungskapazität beträgt zusammengeklappt 800kg und ausgeklappt als Laderampe 250kg. Diese Belastungskapazität darf nicht überschritten werden. Technische und optische Veränderungen können im Zuge der Weiterentwicklung ohne Ankündigung vorgenommen werden. Alle Maße, Hinweise und Angaben dieser Gebrauchsanleitung sind deshalb ohne Gewähr.

Warnung! Nichtbeachtung der unten aufgelisteten Anweisungen kann zu Beschädigungen von Besitz oder zu Körperverletzungen führen. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Diese Werkzeug ist nur für den Heimgebrauch geeignet.
2. Diese Werkzeug ist nur für vertikale Beladung geeignet.
3. Benutzen Sie das Werkzeug nicht im extremen Klima wie Frost oder in starken magnetischen Feldern.
4. Benutzen Sie das Werkzeug nicht in der Nähe elektrischer Leitungen mit starken Spannungen.
5. Setzen Sie es keinen Säuren, alkalischen oder korrosiven Gasen aus.
6. Überlasten Sie das Werkzeug nicht. Die Belastungskapazität beträgt zusammengeklappt 800kg und ausgeklappt als Laderampe 250kg. Beachten Sie, dass das Fallenlassen und Aufprallen der Last auf die Rampe die Belastung vergrößert und die Belastungskapazität verringert.
7. Überprüfen Sie das Werkzeug vor jeder Benutzung.
8. Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt sind und reibungslos funktionieren. Wenn Sie Schäden finden, benutzen Sie das Werkzeug nicht.
9. Tragen Sie mit dem Produkt keine Personen oder Objekte mit Personen.
10. Stellen Sie sicher, dass das Fahrzeug, das Sie mit den Rampen benutzen, gesichert ist und nicht wegrollt.
11. Stellen Sie sicher, dass die Last vollständig von dem Werkzeug gestützt wird. 12. Platzieren Sie das Werkzeug immer auf einer ebenen und stabilen Oberfläche. Platzieren Sie es nicht auf geneigten Straßen, Sand oder anderen weichen Oberflächen.
13. Benutzen Sie das Werkzeug immer paarweise. Halten Sie auf beiden Seiten die gleiche Höhe.
14. Stellen Sie immer sicher, dass die Last befestigt oder gestützt ist, dass Sie während der Arbeit am Fahrzeug nicht verschieben kann.
15. Modifizieren Sie das Werkzeug in keiner Weise.
16. Benutzen Sie dieses Werkzeug nicht für Aufgaben, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.
17. Benutzen Sie es nicht für dreirädrige Fahrzeuge oder Trailer.
18. Reinigen Sie das Werkzeug vor jeder Benutzung von Schmutz und Öl.
19. Sichern Sie die Rampe an der Ladefläche. Benutzen Sie die Ketten oder Sicherheitsgurte.
20. Stellen Sie immer sicher, dass die Zündung des Fahrzeuges, mit dem die Rampen benutzt werden, ausgeschaltet ist und dass die Handbremse angezogen ist





21. Platzieren Sie die Rampe nicht in einem Winkel von mehr als 45°.
22. Stellen Sie sicher, dass das Flanschende jeder Rampe nach unten zeigt. Das andere Ende sollte sich im vollständigen Kontakt mit der Heckklappe befinden.
23. Kinder und Jugendliche (mit Ausnahme von Jugendlichen über 16 Jahre unter Aufsicht) dürfen das Werkzeug nicht bedienen.

TEILELISTE

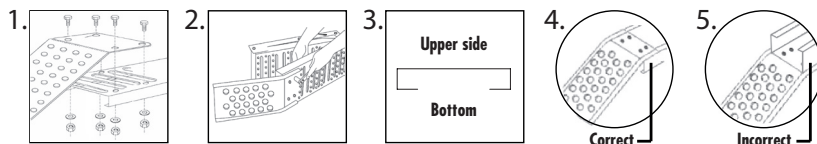
Teile Nr.	Bezeichnung	Menge
1	Faltbare Rampe & Tragegurt mit je 4 Schrauben (M10x20) & Sicherheitsmuttern	1
2	Rampe & Kette mit je 1 Schraube (M6x16), Scheibe & Sicherheitsmutter	1
3	Stopper mit je 2 Schrauben (M8x16) & Scheiben	1
4	Schrauben (M8x40), Mutter und Scheiben an der Rampe	2
5	Schrauben (M8x20), Mutter und Scheiben an der Rampe	2
6	Bedienungsanleitung	1

MONTAGE

Benötigtes Werkzeug: Ratsche mit Nuss 13mm und Schraubenschlüssel 13mm

Achtung: Montieren Sie die Rampe nur wie gezeigt (Bild 1-5).

Montieren Sie die Rampe nur mit den Muttern unter der Rampe.



BENUTZUNG ALS UNTERSTELLBOCK

1. Montieren Sie den Stopper mit den beiden Schrauben und 2 Scheiben an der faltbaren Rampe. Stellen Sie sicher, dass Sie die Stopper an die Seite mit dem Scharnier montieren.
2. Montieren Sie die Rampe an die andere Seite der faltbaren Rampe. Benutzen Sie die 4 langen Schrauben, 4 Scheiben und 4 Muttern, um die Rampe an der faltbaren Rampe zu befestigen.
3. Die Rampe ist nun fertig für die Benutzung als Unterstellbock.

BENUTZUNG ALS LADERAMPE

1. Klappen Sie die faltbare Rampe auseinander und legen Sie sie auf den Boden mit der Oberseite nach oben.
2. Montieren Sie die Rampe an die andere Seite der faltbaren Rampe. Benutzen Sie die 4 langen Schrauben, 4 Scheiben und 4 Muttern, um die Rampe an der faltbaren Rampe zu befestigen.
3. Stellen Sie sicher, dass das Flanschende jeder Rampe nach unten zeigt. Das andere Ende sollte vollständig auf der Heckklappe aufliegen.
4. Sichern Sie die Laderampe mit der Kette oder extra Sicherheitsgurten.

Zur Benutzung als Auffahrrampe entfernen Sie die Stopper der Rampe und klappen die 2 Teile wie gezeigt. Die Rampe sollte vollständig auf der Heckklappe aufliegen.



REINIGUNG UND PFLEGE

Halten Sie das Gerät sauber und reinigen Sie diese regelmäßig.

Überprüfen Sie die Rampe vor jeder Benutzung auf Schäden.

Halten Sie die Rampe von Wasser oder Feuchtigkeit fern.

Schmieren Sie die beweglichen Teile der Rampe regelmäßig.

Lagern Sie die Rampe in einem sauberen und trockenen Innenraum.





INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

IMPORTANTE

Lea atentamente las instrucciones de funcionamiento antes de utilizar el dispositivo para evitar el uso incorrecto. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro donde pueda accederse a la información en cualquier momento.

DATOS TÉCNICOS

Capacidad de diseño

Plegada: 800kg

Abierta: 250kg

Altura cuando se usa como plataforma de soporte: 16cm

Longitud cuando se usa como rampa: 200cm

Anchura: 25cm

Longitud cuando se pliega sin la rampa pequeña: 58cm

Esta rampa abatible es apta para cargar pequeños vehículos para el transporte. Cuando la rampa está plegada, puede utilizarse como plataforma de soporte. Cuando está plegada, la capacidad de carga se eleva a 800kg y abierta como rampa de carga, la capacidad de carga es de 250kg. Esta capacidad de carga no debe ser excedida. Pueden llevarse a cabo modificaciones técnicas y visuales sin previo aviso como parte del proceso de mejora. Por tanto, no se asume ninguna responsabilidad por la exactitud de las dimensiones, instrucciones o información provistas en estas instrucciones de funcionamiento.

¡Precaución! La no observación de las instrucciones siguientes puede resultar en daños a la propiedad o lesiones corporales. Mantenga estas instrucciones para su futura referencia.

1. Este dispositivo sólo es apto para el uso doméstico.
2. Este dispositivo sólo es apto para la carga vertical.
3. No utilizar este dispositivo en condiciones climáticas extremas tales como hielo o fuertes campos magnéticos.
4. No usar el dispositivo cerca de cables eléctricos con altos voltajes.
5. No exponer el dispositivo a gases ácidos, alcalinos o corrosivos.
6. No sobrecargar el dispositivo. En estado plegado, la capacidad de carga se eleva a los 800kg y abierto como rampa de carga es de 250kg. Tenga en cuenta que dejar caer la carga en la rampa y el impacto de la carga en la rampa incrementa la carga y reduce la capacidad de carga.
7. Inspeccione siempre el dispositivo antes del uso.
8. Compruebe que todas las piezas estén intactas y que funcionan adecuadamente. Si encuentra algún defecto, no use el dispositivo.
9. No use el producto para transportar personas u objetos para llevar personas.
10. Compruebe que el vehículo que está cargando con las rampas está seguro y que no puede desplazarse.
11. Compruebe que la carga está completamente soportada por el dispositivo.
12. Coloque siempre el dispositivo sobre una superficie estable y uniforme. No lo posicione sobre carreteras en pendiente, arena u otras superficies poco consistentes.
13. Use siempre el dispositivo en tándem (es decir, el uso de la plataforma y de la rampa conjuntamente). Mantenga la misma altura en ambos lados.
14. Compruebe siempre que la carga está segura o soportada y que no puede deslizarse de su posición mientras se está trabajando en el vehículo.
15. No modifique el dispositivo de ninguna manera.
16. No use este dispositivo para tareas que no estén descritas en estas instrucciones de funcionamiento.
17. No lo use para vehículos de tres ruedas o remolques.
18. Limpie y seque siempre el aceite del dispositivo antes del uso.
19. Compruebe la rampa en la plataforma de carga. Use las cadenas o correas de seguridad.





20. Compruebe siempre que el dispositivo de encendido del vehículo para el cual se están usando las rampas esté desconectado y que el freno de mano esté aplicado.
21. No coloque la rampa en un ángulo superior a 45°.
22. Compruebe que el extremo de la brida de cada rampa mire hacia abajo. El otro extremo debe hacer contacto total con la aleta trasera.
23. Los niños y jóvenes (con la excepción de los mayores de 16 años que deben estar supervisados) no pueden manipular el dispositivo.

LISTA DE PIEZAS

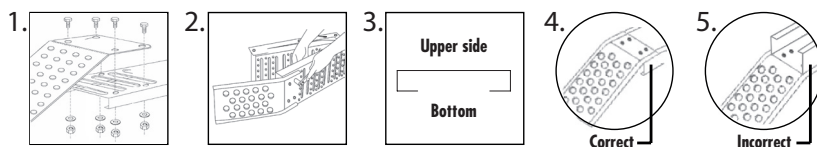
N° Piezas	Descripción	Cantidad
1	Rampa abatible y correa de transporte con 4 tornillos (M10x20) y tuercas de bloqueo	1
2	Rampa y cadena cada una con un tornillo (M6x16), ojal y tuerca de bloqueo	1
3	Retenedor cada uno con 2 tornillos (M8x16) y ojales	1
4	Tornillos (M8x40), tuercas y ojales en la rampa	2
5	Tornillos (M8x20), tuercas y ojales en la rampa	2
6	Instrucciones de funcionamiento	1

MONTAJE

Herramientas requeridas: trinquete con encastre de 13mm y llave de tuercas 13mm.

Precaución: monte la rampa sólo tal como se muestra (imágenes 1-5).

Monte la rampa de modo que las tuercas queden por debajo de la rampa.



PARA USO COMO PLATAFORMA DE SOPORTE

1. Monte el retenedor con los dos tornillos y los dos ojales en la rampa abatible. Asegúrese de que monta los retenedores del lado de la bisagra de tope.
2. Monte la rampa sobre el otro lado de la rampa abatible. Utilice los 4 tornillos largos, los 4 ojales y las 4 tuercas para fijar la rampa a la rampa abatible.
3. La rampa está ahora lista para ser utilizada como plataforma de soporte.

PARA USO COMO RAMPA DE CARGA

1. Tome la rampa abatible aparte y colóquela en el suelo con la parte superior hacia arriba.
2. Monte la rampa sobre el otro lado de la rampa abatible. Utilice los 4 tornillos largos, los 4 ojales y las 4 tuercas para fijar la rampa a la rampa abatible.
3. Asegúrese de que el extremo de la brida de cada rampa apunta hacia abajo. El otro extremo debe quedar completamente encima de la aleta trasera.
4. Fije la rampa de carga con la cadena o con otras correas de seguridad extra.

Para utilizar el dispositivo como rampa de paso, retire la retenedore de la rampa y pliegue las dos piezas tal como se muestra. La rampa debe quedar completamente encima de la aleta trasera.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Mantenga el dispositivo limpio, y límpielo con regularidad.

Inspeccione siempre la rampa para comprobar si hay daños visibles antes de utilizarla.

Mantenga la rampa alejada del agua o la humedad.

Lubrique las piezas móviles de la rampa con regularidad.

Guarde la rampa en una habitación interior limpia y seca.





F1001D

